Summary Conviction Procedures Regulations C.R.Nu. R-014-92 Notice under subsection 65(2) of the Legislation Act

The changes in the following table were made in the <u>August 30, 2022 consolidation</u> of the *Summary Conviction Procedures Regulations:*

Provision	Replaced text	Replacement text
In the French version of section 2, in the portion of the text preceding paragraph (a)	suivantes	suivants
In the French version of subsections 7(1)-(3), paragraph 7(4)(c) and section 8	la amende indiquée	l'amende indiquée
In the English version of Schedule A, Part 4,	seven day period	seven-day period
items 4, 6 and 7	14 day period	14-day period
In the English version of Schedule A, Part 13, item 62	12 hour aircraft rule	12-hour aircraft rule
In the English version of Schedule A, Part 1.4, item 27	in the Territories	in Nunavut
In the English version of Schedule A, Part 3, item 6	into the Territories	into Nunavut
In the English version of Schedule A, Part 5, item 25	46(d)	46(1)(d)

• In the French version, the grammatical forms of the word "Inuit" have been changed to reflect number, gender and agreement between nouns and adjectives.

Disclaimer: the <u>August 30, 2022 consolidation</u> of the *Summary Conviction Procedures Regulations* is based on earlier, non-official consolidations. Legislation Division has maintained record of all changes made in the non-official consolidations over time, and all the recorded changes are reflected in the information above. However, it is not possible to verify that every single change in the existing non-official consolidation was duly recorded.